



**CONTRATO PARA LA SEÑALIZACIÓN VERTICAL, HORIZONTAL Y PINTURA SINTÉTICA PARA EL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMÓVILES PARTICULARES Y TRANSPORTE ESCOLARES FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS UBICADAS EN EL MICROCENTRO DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN – I.D. N° 368.660.-**

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN**, domiciliada en las calles Mcal. Estigarribia e/ Padre Kreusser, República del Paraguay, con R.U.C. N° 80000004-8 representada para este acto por el **INTENDENTE MUNICIPAL DON ALFREDO LUIS YD SANCHEZ** proclamado por el Tribunal Electoral de Itapúa, según **A.I.N° 63** de fecha 17 de noviembre de 2015 y refrendado por el **SECRETARIO GENERAL INTERINO ABG. MARCIAL CANTERO SILVA** designado por Resolución N° 2261/2018, del Ejecutivo Municipal, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **SERVIAM PARAGUAY S.A** con **R.U.C N° 80063648-1**, domiciliada en calle Avda. Gral. Santos N°327 casi De La Residenta, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **LIC. JOSÉ LUIS GÓMEZ**, con Cédula de Identidad N° 926.614, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO PARA LA SEÑALIZACIÓN VERTICAL, HORIZONTAL Y PINTURA SINTÉTICA PARA EL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMÓVILES PARTICULARES Y TRANSPORTE ESCOLARES FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS UBICADAS EN EL MICROCENTRO DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-----

**1. OBJETO**

**EL PROVEEDOR** se obliga a realizar los servicios conforme a las especificaciones técnicas y a la oferta presentada por la empresa en **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 52/2019 PARA LA SEÑALIZACIÓN VERTICAL, HORIZONTAL Y PINTURA SINTÉTICA PARA EL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMÓVILES PARTICULARES Y TRANSPORTE ESCOLARES FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS UBICADAS EN EL MICROCENTRO DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN – I.D. N° 368.660**, adjudicado por Resolución N° 4.256/2019 de fecha 12 de setiembre de 2019 dictada por el Ejecutivo Municipal.-----

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en éste.

SERVIAM PARAGUAY S.A.

Lic. José Luis Gómez





**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2019	2	2	2	-	520	30	11	7	70.164.000
TOTAL									70.164.000

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 52/2019 PARA LA SEÑALIZACIÓN VERTICAL, HORIZONTAL Y PINTURA SINTÉTICA PARA EL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMÓVILES PARTICULARES Y TRANSPORTE ESCOLARES FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS UBICADAS EN EL MICROCENTRO DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN – I.D. N° 368.660**, convocado por Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Encarnación.

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la firma del mismo hasta la recepción final de las obras.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)**

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	Señales verticales reglamentarias	Unidad	30	1.215.800	36.474.000
2	Señales horizontal con pintura termoplástica - color amarillo	Metros cuadrados	75	300.000	22.500.000
3	Pintura sintética color amarillo en el asfalto con el texto "ASCENSO Y DESCENSO DE ALUMNOS H= 30cm	Metros cuadrados	150	74.600	11.190.000
Precio Total					70.164.000

El monto del presente contrato asciende a la suma de Gs. 70.164.000 (setenta millones ciento sesenta y cuatro mil guaraníes).

Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)**

El período de la obra será de 45 (cuarenta y cinco) días contados a partir de la emisión de la Orden de Inicio de Obras por parte de la convocante. La fiscalización estará a cargo de la Dirección de Planificación.

La Recepción Provisoria de las Obras será expedida por la Dirección de Planificación, a los 05 (cinco) días concluidos el periodo de ejecución de obras.

La Recepción Definitiva tendrá lugar en el plazo de 10 (diez) días contados desde la fecha de

SERVIM PARAGUAY S.A.

Lic. José Luis Gómez





recepción provisoria. -----

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección de Infraestructura y Servicios. -----

**9. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. -----

**9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03)**

El anticipo será de **20 % (VEINTE POR CIENTO)** del monto total de la obra. -----

Para acceder al anticipo, el Contratista deberá presentar dentro de los **10 (diez)** días calendarios posteriores a la firma del contrato la solicitud de pago de anticipo, acompañada de:

- a) El Plan de inversión del anticipo, conforme al formulario incluido para el efecto.
- b) Garantía de anticipo, en alguna de las formas establecidas en el Artículo 81 del Decreto Reglamentario N° 21909/03.
- c) La Factura correspondiente

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)**

La Garantía de fiel cumplimiento de contrato será del 10% del valor total del contrato. Podrá ser presentada mediante declaración jurada, dentro de los diez días posteriores a la firma del Contrato. -----

La Garantía de Anticipo será del 100% del valor entregado como anticipo financiero. Podrá ser presentada mediante póliza de seguro. -----

**11. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)**

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. -----

**12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)**

**SEÑALIZACIÓN VERTICAL, HORIZONTAL Y PINTURA SINTÉTICA PARA EL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMÓVILES PARTICULARES Y TRANSPORTE ESCOLARES FRENTE A INSTITUCIONES EDUCATIVAS UBICADAS EN EL MICROCENTRO DE LA CIUDAD DE ENCARNACION.** -----

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato. -----

**14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato. -----

SERVIM PARAGUAY S.A.

ic. José Luis Gómez



**15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. I) Ley N° 2051/03)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato "Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato". Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la 3ra. Circunscripción Judicial de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, a los 16 días del mes de setiembre de 2019.



  
**Abg. Marcial Cantero Silva**  
Secretario General Interino

**SERVIAM PARAGUAY S.A.**

  
**Lic. José Luis Gómez**  
Empresa **SERVIAM PARAGUAY S.A**



  
**Don Alfredo Luis Yd Sánchez**  
Intendente Municipal